

**ZMLUVA O DIELO**

na

**PASPORTIZÁCIU CINTORÍNA**

(ďalej len „Zmluva“)

Zmluva je uzavretá v zmysle Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. a podľa  
Zákona o cenách č. 18/1996 Z.z. v znení neskorších predpisov

číslo Zmluvy Zhotoviteľa: tz2022-09-13mg2  
číslo Zmluvy Objednávateľa: 024/2022

**Článok 1**

Zmluvné strany

**Zhotoviteľ**

**Organizácia** : **TOPSET Solutions s.r.o.**  
**Adresa** : Hollého 2366/25B, 900 31 STUPAVA  
**V zastúpení** : štatutárny zástupca: Ing. Ján Vlček, Ing. Rastislav Vlček, konatelia  
**Bank. spoj.** : Slovenská sporiteľňa a.s., Bratislava  
IBAN SK64 0900 0000 0050 3590 7887  
**IČO** : 46919805  
**DIČ** : 2023645162  
**IČ DPH** : SK2023645162  
**Registrácia** : OR Okresného súdu Bratislava I  
Odd.: s.r.o, Vložka č.: 85599/B  
**tel.** : 02/65 459 256  
**email** : obchod@topset.sk

(ďalej len „Zhotoviteľ“)

**Objednávateľ**

**Organizácia** : **Obec Vrádište**  
**Adresa** : Obecný úrad, Vrádište 136, 908 49 Vrádište  
**V zastúpení** : štatutárny zástupca: Milan Kováč, starosta  
**Bank. spoj.** : Banka PRIMA BANKA  
IBAN: SK84 5600 0000 0260 0398 4001  
**IČO** : 00310131  
**DIČ** : 2021093932  
**IČ DPH** : neplatiteľ DPH  
**tel.:** : 034/668 2723  
**email** : vradiste@vradiste.sk

(ďalej len „Objednávateľ“)

**Článok 2**

Predmet Zmluvy

Predmetom Zmluvy sú práva a povinnosti Zhotoviteľa a Objednávateľa, ktoré obom zmluvným stranám vyplývajú z obsahu Zmluvy. Obsahom Zmluvy je úprava vzájomných podmienok a vzťahov zmluvných strán, za ktorých Zhotoviteľ vykoná pre Objednávateľa dielo - pasportizáciu cintorína v správe Objednávateľa, zverejní údaje o hrobových miestach na portáli [www.cintoriny.sk](http://www.cintoriny.sk) a Objednávateľ zaplatí Zhotoviteľovi za práce, služby a programy dohodnutú odmenu.

Zhotoviteľ sa zaväzuje:

2.1 Vyhotoviť účelovú mapu cintorína Obce Vrádište v správe Objednávateľa s vykreslením obvodu cintorína, chodníkov, radov, sektorov hrobov a hrobových miest s hrobmi, budov a schématickým vyznačením niektorých význačných orientačných prvkov vo forme bodov (prívody vody, solitérne stromy, sochy, lavičky, kriky ...). Hrobové miesta Zhotoviteľ očísľuje podľa požiadaviek Objednávateľa a rozdelí ich do sektorov. Z meraní vyhotoví Zhotoviteľ digitálnu a analógovú situačnú polohopis. Výsledkom bude digitálna vektorová mapa na dátovom nosiči (a po inštalácii aj v počítači) a papierová mapa z plotera. Mapa bude vyhotovená zariadeniami a technológiami podľa vlastného uváženia Zhotoviteľa s prihliadnutím na terénne pomery, zalesnenie, prístupnosť, presnosť a pod.

*Celkový počet hrobových miest určených na pasportizáciu :*

- Cintorín Vrádište cca. 277 hr. miest.

*Pozn.1: Hrobové miesto (jednohrob, dvojhrob trojhrob) je definované ako objekt pozostávajúci buď z jedného, alebo niekoľkých hrobov usporiadaných vedľa seba alebo nad sebou.*

*Pozn.2: „Niektoré význačné orientačné prvky vo forme bodov“ v zmysle predchádzajúceho textu vyberie geodet podľa situácie polohopisu a vlastného uváženia. Nemusia byť zamerané všetky prvky vyskytujúce sa na cintoríne najmä stromy a zahustená výsadba.*

*Pozn.3: Uvedený počet hrobových miest je približný údaj uvedený Objednávateľom. Presný počet hrobových miest bude zistený po pasportizácii.*

2.2 Podľa požiadaviek Objednávateľa naprojektovať do účelovej mapy cintorína hroby a hrobové miesta a očíslovať ich.

2.3 Zosnímať fotografie náhrobkov s rozlíšením min. 2 MP. Vytvoriť z fotografií náhrobkov databázu súborov digitálnych fotografií so špecifickými názvami súborov podľa ich priradenia k jednotlivým hrobovým miestam. Výstupom bude databáza súborov fotografií na dátovom nosiči a po inštalácii aj v programe WinCITY Cintorín® v počítači.

*Odhadovaný počet fotografií:*

- cca 277 fotografií.

*Pozn.1: Presný počet fotografií bude zistený po vytvorení databáz*

2.4 Zverejniť na internetovom portáli [www.cintoriny.sk](http://www.cintoriny.sk) digitálnu mapu cintorína, základné údaje o hroboch a hrobových miestach, údaje o zomrelých z náhrobkov a fotografie náhrobkov s položkami:

- titul, meno, priezvisko a rodné priezvisko zomrelého,
- dátumy narodenia, úmrtia a uloženia, miesto narodenia, miesto úmrtia,
- spôsob uloženia,
- číslo hrobového miesta,
- typ a špecifikácia hrobu,
- počet urien v hrobe,
- predchádzajúce číslo hrobu,
- dátum uloženia posledného zomrelého do hrobu,
- rozmery hrobu.

*Pozn.1: Zverejnené budú aktuálne údaje z databáz programu WinCITY Cintorín® z počítača Objednávateľa, ktoré nemusia vždy obsahovať všetky uvedené položky.*

*Pozn.2: Na internetový portál [www.cintoriny.sk](http://www.cintoriny.sk) Zhotoviteľ nainštaluje údaje a mapu len v prípade a v rozsahu, ktorý bude vyhovovať legislatívnym podmienkam ochrany osobných údajov v čase odovzdania diela.*

2.5 Vytvoriť grafický návrh orientačnej mapy so zoznamom zomrelých a dodať ich Objednávateľovi vo forme samolepiacej fólie ORAJET (fólii ORAJET) kašírovanej na materiál Dibond hr. 3mm pre účely jej zverejnenia vo vitríne na cintoríne.

2.6 Doručiť podľa dohody buď osobne alebo verejným prepravcom Objednávateľovi papierovú mapu cintorína, orientačnú mapu cintorína so zoznamom zomrelých na fólii kašírovanej na Dibond, digitálnu mapu cintorína, databázu fotografií na vhodnom dátovom nosiči.

2.7 Nainštalovať vzdialene do programu WinCITY Cintorín<sup>©</sup> fotografie náhrobkov a digitálnu mapu cintorína, zverejniť údaje, digitálnu mapu a fotografie na internetovom portáli [www.cintoriny.sk](http://www.cintoriny.sk) a zaškoliť obsluhu.

*Objednávateľ sa zaväzuje:*

2.8 Dať Zhotoviteľovi k dispozícii relevantné podklady nevyhnutné pre vykonanie diela (najmä podklady k číslovaniu hrobových miest) a poskytnúť dojednanú súčinnosť.

2.9 Prevziať objednané a riadne vykonané dielo a program v dohodnutých termínoch a mieste plnenia.

2.10 Zaplatiť Zhotoviteľovi za vykonané dielo.

### **Článok 3**

#### *Termíny plnenia*

3.1. Práce v zmysle znenia čl.2 Predmet Zmluvy vykoná Zhotoviteľ do termínu 6 mesiacov od nadobudnutia platnosti a účinnosti zmluvy. Výsledkom diela bude realizovaná pasportizácia cintorína. Po ukončení prác odovzdá Zhotoviteľ Objednávateľovi výsledky pasportizácie cintorína a zverejní cintorín na internetovom portáli. V prípade dlhodobejšieho nepriaznivého počasia alebo vyššej moci (trvalejšie dažde a sneženie, snehová pokrývka nad 3 cm, denná teplota pod 8°C, dlhodobý výpadok signálu GPS, karanténa, núdzový stav a pod.) zmluvné strany termíny plnenia a ukončenia diela podľa Zmluvy upravujú po obojstrannej písomnej dohode.

3.2 Objednávateľ buď dohodne číslovanie hrobových miest pri konzultácii s geodetom (pred alebo počas merania aktuálneho cintorína), alebo po dodaní neočíslanej mapy ("slepej") od Zhotoviteľa vyznačí sektory a ich hranice a určí prvé hrobové miesto v každom sektore, určí smer a spôsob číslovania, alebo očísľuje celý cintorín sám. Termín plnenia Zmluvy uvedený v ods. 3.1 sa predĺži o dobu číslovania mapy u Objednávateľa, najviac však o dobu 60 dní. Na základe dohodnutého číslovania Zhotoviteľ vytvorí originálnu papierovú mapu, digitálnu mapu a orientačnú mapu s číslami hrobov alebo hrobových miest.

3.3 Ak Objednávateľ neočísluje mapu ani do 60 dní od ich prevzatia, Zhotoviteľ ju očísľuje podľa vlastného uváženia sám a s takto očíslovanou mapou bude pokračovať v pasportizácii cintorína a dohotovení celého diela. Objednávateľ vyhlasuje, že s takýmto postupom súhlasí, umožní Zhotoviteľovi naďalej pokračovať v zhotovení diela podľa Zmluvy a že uvedený postup nebude dôvodom na odstúpenie od Zmluvy alebo prekážkou pri odovzdaní a prevzatí celého diela a zaplatení dohodnutej sumy za celé dielo podľa tejto Zmluvy.

3.4 Termín inštalácie programu bude stanovený dohodou oboch zmluvných strán, najneskoršie však do 14 dní od uplatnenia požiadavky Objednávateľom.

### **Článok 4**

#### *Dodacie podmienky*

4.1 Zhotoviteľ dodá, poskytne alebo zverejní v termíne podľa čl. 3 Objednávateľovi:

- digitálnu mapu cintorína a databázu fotografií náhrobkov na vhodnom dátovom nosiči v samostatnom adresári,
- očíslovaný papierový výkres cintorína vo vhodnej mierke v dvoch vyhotoveniach do formátu A0,
- jedno vyhotovenie orientačnej mapy cintorína so zoznamom zomrelých na samolepiacej fólii ORAJET kaširovanej na dosku Dibond do vitríny,
- aktuálne databázy a digitálnu mapu cintorína na portáli [www.cintoriny.sk](http://www.cintoriny.sk) v rozsahu podľa ods. 2.4 bezplatne do konca aktuálneho roku zhotovenia diela.

4.2 Závazok Zhotoviteľa dodať objednané práce bude splnený dňom potvrdenia dodacieho listu, potvrdenia faktúry alebo protokolu o odovzdaní a prevzatí diela Objednávateľom, alebo zaplatením faktúry.

4.3 Zhotoviteľ bude Objednávateľovi poskytovať po odovzdaní diela bezplatné telefonické konzultácie po dobu 24 mesiacov od odovzdania diela.

## Článok 5

### Cena za dielo

- 5.1 Celková zmluvná cena za dielo je stanovená dohodou v zmysle Zák. 18/1996 Z.z. v znení neskorších predpisov a pozostáva z cien za:
- a) pasportizáciu cintorína (vyhotovenie účelovej mapy cintorína, zber fotografií náhrobkov a ich spracovanie a zverejnenie na internetovom portáli [www.cintoriny.sk](http://www.cintoriny.sk) ...) v zmysle znenia ods. 2.1 - 2.4 Zmluvy,
  - b) orientačnú mapu cintorína so zoznamom zomrelých na samolepiacej fólii ORAJET kaširovanej na Dibond v zmysle znenia ods. 2.5.
- 5.2 Cena za práce a služby v zmysle znenia ods. 5.1 písm. a), t.j. za pasportizáciu cintorína s odhadovaným počtom 277 hrobových miest a ostatné práce a služby je stanovená dohodou takto:
- Cena za pasportizáciu cintorína Obce Vrádište je 490,00 € bez DPH (588,00 € s DPH)
- 5.3 Ak bude skutočne spracovaný počet hrobových miest vyšší ako odhadovaný počet 277 hrobových miest, potom bude Zhotoviteľ fakturovať za každé ďalšie hrobové miesto sumu 1,40 € bez DPH (1,68 € s DPH).
- 5.4 Cena za vytvorenie a grafické spracovanie orientačnej mapy v zmysle znenia ods.5.1 písm.d)
- 5.4.1 Cena za vytvorenie a grafické spracovanie orientačnej mapy so zoznamom (alebo bez) zomrelých a tlač mapy cintorína na samolepiacu fóliu ORAJET buď samostatne na jeden hárok bez zoznamu zomrelých (väčšie cintoríny), alebo na jeden hárok spolu so zoznamom zomrelých (menšie cintoríny)  
Cena 170,00 €/ks bez DPH (204,00 €/ks s DPH) pre formát A0.
  - 5.4.2 Cena za kaširovanie fólií na podklad spolu s materiálom Dibond hr. 3 mm  
Cena 80,00 €/ks bez DPH (96,00 €/ks s DPH) pre formát A0.
  - 5.4.3 Cena za dopravu orientačnej mapy cintorína a zoznamu zomrelých  
Cena 12,00 € bez DPH (14,40 € s DPH).

*Pozn.1: Celkový počet hárkov samolepiacich fólií pre jeden cintorín (orientačná mapa cintorína na jednom samostatnom hárku plus zoznamy zomrelých na ďalších hárkoch, alebo orientačná mapa cintorína spolu so zoznamom zomrelých na jednom hárku a prípadne zoznamy ostatných zomrelých na ďalších hárkoch) je závislý od počtu zomrelých na cintoríne a veľkosti mapy cintorína. Dobrá čitateľnosť zoznamov mien zomrelých a ďalších priradených údajov k zomrelým pri ich zobrazení spolu s mapou na jednom výkrese A0 je pri priemernej veľkosti cintorína limitovaná rozsahom cca 1 000 údajov s menami zomrelých spolu s ostatnými položkami. Na jednotlivých hárkoch formátu A0 len so zoznamami zomrelých možno umiestniť cca 2 000 údajov s menami zomrelých s ostatnými položkami.*

*Pozn.2: Pri väčších cintorínoch sa dá presný počet hárkov orientačných máp a hárkov so zoznamami zomrelých stanoviť až po ukončení pasportizácie cintorínov, vykreslení máp a rozhodnutí objednávateľa o veľkosti grafického zobrazenia cintorínov a veľkosti písma zoznamov zomrelých.*

*Pozn.3: Ak budú hárky s orientačnou mapou cintorína alebo so zoznamom zomrelých väčšie ako formát A0, cena za ich grafický návrh a zhotovenie príp. kaširovanie sa vypočíta alikvótnu priamou úmerou u ceny za hárok A0.*

*Pozn.3: Uvedené ceny za spracovanie orientačnej mapy a zoznamu zomrelých sú platné pre prvý návrh. V prípade úpravy orientačnej mapy/zoznamu zomrelých vyplývajúcej zo zmien podkladov od objednávateľa (nie chýb dodávateľa) bude dodávateľ fakturovať za každú aj začatú hodinu sumu 40,00 € bez DPH (48,00 € s DPH).*

5.5 Predbežná kalkulácia celkovej ceny za pasportizáciu cintorína vychádza z približného počtu Objednávateľom oznámených hrobových miest. Po ukončení diela bude fakturovaná cena podľa nižšie uvedeného písm. a) v zmysle znenia ods. 5.2 buď za skutočne spracovaný (meraný a projektovaný) počet hrobových miest, alebo za počet hrobových miest, ktorý bol oznámený Objednávateľom. Cena je nasledovná:

a) Pasportizácia cintorína podľa ods. 5.2			490,00 €
b) Orientačná mapa na ORAJET podľa 5.4.1	1xA0	á 170,00 €	170,00 €
c) Kašírovanie ORAJET na Dibond hr. 3 mm podľa 5.4.2	1xA0	á 80,00 €	80,00 €
d) Doprava orientačnej mapy a zoznamu zomrelých podľa 5.4.3			12,00 €
-----			
Cena celkom bez DPH			752,00 €
Cena celkom s DPH			902,40 €

V celkovej cene podľa ods. 5.5 je zahrnuté:

- vyhotovenie účelovej mapy cintorína so zakreslenými hrobovými miestami, hrobmi, obvodom cintorína, chodníkov, budov, orientačné zakreslenie niektorých solitérov, význačných prvkov. Spevnené hroby, nespevnené hroby, urny, viachroby a projektované hrobové miesta budú znázornené na mape grafickými symbolmi podľa zavedeného systému Zhotoviteľa,
- pripojenie cintorína do súradnicového systému JTSK,
- číslovanie hrobov a hrobových miest, rozdelenie hrobov a hrobových miest do sektorov,
- projektovanie hrobov a hrobových miest,
- ostatné náklady geodeta (cestovné náklady, výpočty, spracovanie meraní),
- zber fotografií z náhrobkov a vytvorenie databázy fotografií do programu WinCITY Cintorín® a na portál [www.cintoriny.sk](http://www.cintoriny.sk),
- bezplatné zverejňovanie aktuálnych dát, databáz, mapy cintorína na portáli [www.cintoriny.sk](http://www.cintoriny.sk) do konca aktuálneho roka, v ktorom bola vykonaná pasportizácia,
- ostatné náklady pri zbere fotografií,
- export dát, databáz a máp z programu WinCITY Cintorín® na portál [www.cintoriny.sk](http://www.cintoriny.sk),
- inštaláčn a archivačné dátové médiá,
- jedna pracovná mapa cintorína a dve originálne mapy cintorína vo vhodnej mierke do formátu A0. Pri veľkom cintoríne sa pod pojmom pracovná alebo originálna mapa rozumie prehľadová mapa cintorína (ak je to potrebné pre prehľadnosť) a výkresy jednotlivých sektorov cintorína s hrobovými miestami vo vhodnej mierke a rozlíšení. Napr. jedna originálna mapa cintorína môže pozostávať z prehľadovej mapy a napr. niekoľkých máp sektorov cintorína s hrobovými miestami,
- zverejnenie mapy a údajov cintorína na internetovom portáli [www.cintoriny.sk](http://www.cintoriny.sk) v zmysle znenia ods. 2.7,
- orientačná mapa cintorína so zoznamom zomrelých na samolepiacej fólii ORAJET, veľkosť A0, kašírované na Dibond hr. 3 mm,
- osobné, telefonické, emailové a skype konzultácie, vzdialený prístup k programu WinCITY Cintorín®,
- všetky ostatné náklady okrem inštalácie údajov a mapy (poštovné, doprava, balné, príprava meraní...).

V celkovej cene za dielo nie je zahrnuté:

- geodetické práce nad rámec Zmluvy (okrem zamerania dodatočných hrobových miest),
- inštalácia údajov a mapy v cene 40,00 € bez DPH (48,00 € s DPH).

*Pozn.1: Celková cena je platná pri objednaní spracovania cintorína podľa ods. 2.1.*

*Pozn.2: Zverejnenie údajov na internetovom portáli na ďalšie obdobie po uplynutí bezplatného obdobia si možno zabezpečiť zaplatením ročného poplatku za zverejnenie údajov na portáli na základe „Zmluvy o zverejnení údajov na portáli [www.cintoriny.sk](http://www.cintoriny.sk)“.*

## **Článok 6** *Platobné podmienky*

- 6.1 Fakturovanú cenu uhradí Objednávateľ po doručení faktúry do dátumu splatnosti uvedenom vo faktúre v pol. „Dátum splatnosti“. Dátum splatnosti bude minimálne 7 kalendárnych dní po dátume vyhotovenia faktúry uvedenom v pol. „Dátum vyhotovenia“. Ak bude faktúra doručená Objednávateľovi po viac ako dvoch dňoch od dátumu vyhotovenia, potom sa dátum splatnosti predĺži o počet dní oneskoreného doručenia. Za deň úhrady sa bude považovať deň kedy Objednávateľ uhradí faktúru.
- 6.2 Právo Zhotoviteľa vyhotoviť faktúru vznikne po ukončení a odovzdaní celého diela v zmysle znenia čl. 3 Termíny plnenia a čl. 4 Dodacie podmienky odst. 4.2, 4.3.
- 6.3 Nedodržanie termínu úhrady fakturovanej ceny Objednávateľom oprávňuje Zhotoviteľa na vyúčtovanie zmluvnej pokuty vo výške 0,05 % z fakturovanej ceny za každý kalendárny deň omeškania.
- 6.4 Nedodržanie termínu ukončenia diela Zhotoviteľom oprávňuje Objednávateľa na vyúčtovanie zmluvnej pokuty vo výške 0,05% z fakturovanej ceny za každý kalendárny deň omeškania.
- 6.5 Ceny uvedené v čl. 5 Cena za dielo sú platné do zmluvného termínu ukončenia diela uvedeného v čl.3 Termíny plnenia. Ak Objednávateľ doobjedná ešte ďalšie práce, služby a programy do 12 mesiacov po predpokladanom termíne ukončenia diela, potom bude mať garantované rovnaké jednotkové ceny za doobjednané práce, služby a programy ako sú uvedené v tejto Zmluve.

## **Článok 7** *Povinnosti Objednávateľa*

- 7.1 Objednávateľ zabezpečí voľný prístup na územie pasportizovaného cintorína pre pracovníkov Zhotoviteľa, ktorí sú Zhotoviteľom poverení výkonom prác podľa tejto Zmluvy. Pri akýchkoľvek pochybnostiach o poverení pracovníkov bude Objednávateľ kontaktovať konateľov spoločnosti TOPSET Solutions s.r.o.
- 7.2 Pred začiatkom meraní v teréne Objednávateľ prekonzultuje so Zhotoviteľom:
  - rozdelenie hrobov do sektorov,
  - hranice sektorov, príp. chodníkov,
  - spôsob a formu číslovania hrobov.
- 7.3 Objednávateľ určí formu odovzdania výsledkov prác.

## **Článok 8** *Záručné podmienky, autorské práva*

- 8.1 Na vykonané práce poskytuje Zhotoviteľ záruku 24 mesiacov od prevzatia diela. V tejto lehote odstráni na vlastné náklady prípadné nedostatky reklamované Objednávateľom. Konkrétne záručné podmienky sú uvedené vo Všeobecných obchodných podmienkach Verzia 2022.1 (ďalej len „Všeobecné obchodné podmienky“) a vo Všeobecných licenčných podmienkach Verzia 2022.1 (ďalej len „Všeobecné licenčné podmienky“) spoločnosti TOPSET Solutions s.r.o..
- 8.2 Na výsledky prác podľa tejto Zmluvy má Zhotoviteľ právo výkonu majetkových práv autora v zmysle znenia Všeobecných licenčných podmienok. Všeobecné licenčné podmienky sú zároveň aj Licenčnou zmluvou na všetky autorské diela, ktoré vznikli a boli poskytnuté na základe tejto Zmluvy.

## **Článok 9** *Zánik Zmluvy*

- 9.1 Ak niektorá zo zmluvných strán podstatne poruší záväzky dohodnuté v Zmluve, vzniká druhej zmluvnej strane právo na odstúpenie od Zmluvy za podmienok daných Obchodným zákonníkom. Odstúpením od Zmluvy nezaniká právo Zhotoviteľa voči Objednávateľovi na zaplatenie vyfakturovaných čiastok za dielo, alebo časť diela. Ak od Zmluvy odstúpi Objednávateľ, stanú sa všetky jeho finančné záväzky voči Zhotoviteľovi okamžite splatné.

- 9.2 V prípade odstúpenia od Zmluvy jednou zo zmluvných strán bude Objednávateľ povinný prevziať od Zhotoviteľa všetky výsledky prác, ktoré vykonal Zhotoviteľ do termínu odstúpenia od Zmluvy a uhradiť ich ihneď Zhotoviteľovi v plnom rozsahu v zmysle podmienok dohodnutých v čl.5 Cena za dielo a čl.6 Platobné podmienky Zmluvy. Ďalej je Objednávateľ povinný uhradiť Zhotoviteľovi aj všetky preukázateľné náklady a škody, ktoré vznikli Zhotoviteľovi v súvislosti s plnením Zmluvy alebo odstúpením od Zmluvy, a to od nadobudnutia platnosti Zmluvy až do odstúpenia od Zmluvy.
- 9.3 Zmluva zanikne zhotovením predmetu diela Zhotoviteľom a jeho riadnym odovzdaním Objednávateľovi a obojstranným splnením zmluvných záväzkov, a to tak záväzkov definovaných v predmete diela, ako aj záväzkov termínových, finančných a záväzkov vyplývajúcich Zhotoviteľovi zo záruky. Vyššie uvedeným však nezaniknú autorské práva Zhotoviteľa na dielo podľa znenia Všeobecných licenčných podmienok a záruka na dielo.

### **Článok 10** *Ostatné ustanovenia*

- 10.1 Zmluva nadobudne platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť podľa ustanovenia §47a), ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v nasledujúci deň po dni zverejnenia Zmluvy na webovom sídle Objednávateľa.
- 10.2 Objednávateľ písomne (listom, emailom alebo potvrdením na konci Zmluvy) oznámi Zhotoviteľovi kde a kedy zverejnil Zmluvu.
- 10.3 Zmeny a dodatky k Zmluve budú uplatnené zásadne písomne a to dodatkami potvrdenými každou zmluvnou stranou.
- 10.4 Ak bude Zmluva dotknutá v dôsledku legislatívnych úprav, zmluvné strany sa zaväzujú, že bez zbytočného odkladu uvedú jej obsah do súladu s novým právnym stavom písomným dodatkom tak, aby nové znenie ustanovení bolo čo najbližšie pôvodným.
- 10.5 Zmluvné strany prehlasujú, že ak sú, alebo sa niektoré ustanovenia Zmluvy z akéhokoľvek dôvodu stanú neplatné, neúčinné, alebo nevynútiteľné, nebude to mať za následok neplatnosť, neúčinnosť alebo nevynútiteľnosť ostatných ustanovení Zmluvy.
- 10.6 Uzavretím Zmluvy sa zaväzujú obe Zmluvné strany dodržiavať aj Všeobecné licenčné podmienky Verzia 2022.1 a Všeobecné obchodné podmienky Verzia 2022.1 spoločnosti TOPSET Solutions s.r.o., platné od 8. augusta 2022, ktoré sú zverejnené na internetovej stránke Poskytovateľa [www.topset.sk](http://www.topset.sk).
- Výnimkou z tohoto záväzku je zmena, rozšírenie, zúženie, modifikovanie príp. nahradenie znenia jednotlivých odstavcov Všeobecných licenčných podmienok a Všeobecných obchodných podmienok ich zmeneným znením v príslušných častiach Zmluvy a jej prípadných dodatkov. V takom prípade má znenie Zmluvy a dodatkov prioritu pred znením Všeobecných licenčných podmienok a Všeobecných obchodných podmienok.
- Nadobúdateľ vyhlasuje, že sa pred uzavretím Zmluvy riadne oboznámil so Všeobecnými licenčnými podmienkami a Všeobecnými obchodnými podmienkami vo vyššie uvedenej verzii a súhlasí s ich znením.
- 10.7 Zhotoviteľ súhlasí s tým, aby Objednávateľ po odovzdaní a zaplatení diela vykonával extrakciu, reutilizáciu kvalitatívne a kvantitatívne podstatných a nepodstatných častí databáz zomrelých, databáz fotografií náhrobkov a digitálnych máp v programe WinCITY Cintorín<sup>®</sup>, ktoré zhotovil Zhotoviteľ podľa Zmluvy.
- 10.8 Na zhotovené autorské dielo bude mať Zhotoviteľ právo výkonu majetkových práv. Od termínu ukončenia a odovzdania diela až do zaplatenia celej fakturovanej dohodnutej ceny za dielo podľa Zmluvy udeľuje Zhotoviteľ Objednávateľovi len podmienený a dočasný súhlas na použitie diela (licenciu). Po riadnom zaplatení zmluvnej ceny získa Objednávateľ licenciu na dielo podľa znenia Zmluvy. V prípade nesplnenia finančných záväzkov Objednávateľa voči Zhotoviteľovi nebude mať Objednávateľ po uplynutí termínu splatnosti faktúry príp. po uplynutí obojstranne písomne dohodnutého predĺženého termínu splatnosti faktúry naďalej už žiadne, a to ani dočasné právo používať dielo (licenciu). Objednávateľ bude povinný odstrániť nainštalované mapy, databázy fotografií a databázy údajov o zomrelých z náhrobkov zo všetkých počítačov, na ktorých sú nainštalované a vrátiť Zhotoviteľovi všetky dodané

dátové nosiče, príručky a papierové mapy, príp. iné dodané podklady. Zhotoviteľ môže na zaistenie svojich práv použiť technologické opatrenie zakomponované do programu WinCITY Cintorín<sup>®</sup> a Objednávateľ prehlasuje, že s takýmto postupom súhlasí.

- 10.9 Zhotoviteľ vyhlasuje, že nie je si vedomý, že by aktuálna verzia internetového portálu [www.cintoriny.sk](http://www.cintoriny.sk) obsahovali skryté, nedokumentované funkcie, ktoré nie sú uvedené ani v návode, ani v používateľskej príručke, alebo nie sú uvedené ani vo Všeobecných licenčných podmienkach, a ktoré by boli účelovo a vedome naprogramované s cieľom akýmkoľvek spôsobom znemožniť alebo obmedziť prácu s programami, poškodiť alebo modifikovať dáta, bez vedomia Objednávateľa zasielať akékoľvek informácie (okrem štatistických údajov o návštevnosti portálu a oznámení používateľov portálu [www.cintoriny.sk](http://www.cintoriny.sk) o nevhodnom obsahu textov pri hrobových miestach) smerom k Zhotoviteľovi alebo inej tretej strane. Znenie tohto odstavca sa uplatní len v prípade, že bude v zmysle znenia ods. 2.5 možné údaje a mapu cintorína legálne zverejňovať.
- 10.10 Objednávateľ berie na vedomie a súhlasí s tým, aby aj po skončení platnosti Zmluvy, a to akoukoľvek formou zostali na portáli [www.cintoriny.sk](http://www.cintoriny.sk) naďalej zverejnené posledné údaje podľa ods. 2.4, ako aj digitálna mapa a fotografie náhrobkov, zverejnené pred skončením platnosti Zmluvy. Objednávateľ prehlasuje, že tým nebudú porušené jeho práva na databázu údajov, fotografií a digitálnu mapu a že ich poskytuje Zhotoviteľovi na portál [www.cintoriny.sk](http://www.cintoriny.sk) bezplatne na neobmedzenú dobu na zverejnenie ako službu určenú občanom obce a verejnosti. Ak bude zverejňovanie údajov z cintorína pasportizovaného podľa tejto Zmluvy na portáli [www.cintoriny.sk](http://www.cintoriny.sk) dohodnuté podľa inej zmluvy, potom prestanú platiť podmienky zverejňovania dohodnuté v tomto odstavci. Znenie tohto odstavca sa uplatní len v prípade, že bude v zmysle znenia ods. 2.4 možné údaje a mapu cintorína legálne zverejňovať.
- 10.11 Nároky za škody a vady v predmete plnenia, za škody z nedodržania záväzkov podľa Zmluvy, pokiaľ ich Zmluva neupravuje, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a Autorského zákona.
- 10.12 Zmluvné strany prehlasujú, že si Zmluvu pozorne prečítali, jej text im je zrozumiteľný, jeho význam zrejмый a určitý. Zmluva je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle, nebola uzavretá pod nátlakom ani v tiesni a ani za nápadne nevýhodných podmienok, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.
- 10.13 Zmluva je vyhotovená vo dvoch rovnopisoch, z ktorých po ich obojstrannom potvrdení si Zhotoviteľ ponechá jedno vyhotovenie a Objednávateľ tiež jedno vyhotovenie.

Stupava, dňa 13.09.2022

.....  
Ing. Ján Vlček  
konateľ  
Za Zhotoviteľa

**TOPSET Solutions s.r.o.**  
Hollého 2366/25B, 900 31 Stupava  
T: 02/65459251, E: topset@topset.sk  
IČO: 46919805, IČ DPH: SK2023645162  
-1-



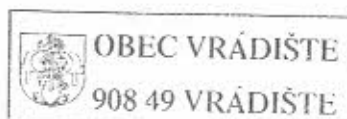
Vrádište, dňa 13.9.2022

.....  
Milan Kováč  
starosta  
Za Objednávateľa

### Potvrdenie o zverejnení Zmluvy

Potvrdzujem týmto, že Zmluva bola zverejnená v zmysle znenia § 47a zákona č. 40/1964 Zb. (Občiansky zákonník) dňa 13.9.2022 na webovom sídle Objednávateľa:

[www.vradieste.samosprava.online.sk](http://www.vradieste.samosprava.online.sk)



.....  
Za Objednávateľa